



Kingdom Lifestyle: The Church on Mission



天国生活方式：
践行宣教使命的教会



" The seventh angel sounded his trumpet, and there were loud voices in heaven, which said: "**The kingdom of the world has become the kingdom of our Lord and of his Messiah, and he will reign for ever and ever.**" Revelation 11:15 niv

第七位天使吹号，天上就有大声音说：世上的国成了我主和主基督的国；他要作王，直到永永远远。
啟示錄 11:15 CUVS





“This, then, is how you should pray:
“**Our Father in heaven**, hallowed be your
name, ¹⁰ your **kingdom come, your will be
done, on earth as it is in heaven.** Matthew
6:9-10

所以，你们祷告要这样说：我们在天上的
父：愿人都尊你的名为圣。¹⁰愿你的国降
临；愿你的旨意行在地上，如同行在天上。

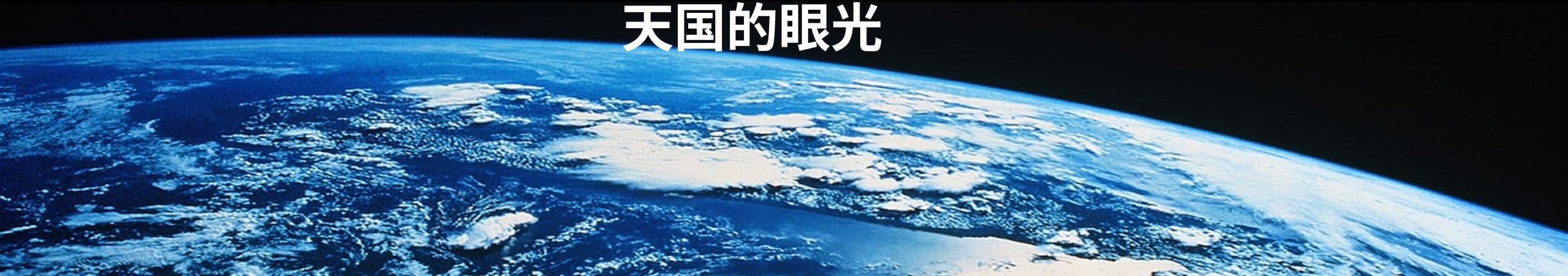
馬太福音 6:9-10 CUVS





1st Principle:
Perspective of the
Kingdom

第一原则：
天国的眼光





David asked God to help him properly gauge his life here, and these are the words he used:

大卫向上帝祈求帮助他正确衡量自己在世的生活，他用了以下这些话：

My days are **like a shadow** that lengthens, And I wither away **like grass**. Psalm 102:11 nkjv

我的年日如日影偏斜；我也如草枯乾。

詩篇 102:11 CUVS





“Show me, Lord, my life’s end and the number of my days; let me know how **fleeting my life is.⁵ You have made my days a mere handbreadth; the **span of my years is as nothing before you. Everyone is but a breath, even those who seem secure.**”** Psalm

39:4-5 niv

耶和華啊，求你叫我曉得我身之終！我的壽數幾何？
叫我知道我的生命不长！⁵ 你使我的年日窄如手掌；我
一生的年數，在你面前如同無有。各人最穩妥的時候，
真是全然虛幻。（細拉）

詩篇 39:4-5 CUVS





So teach us to number our days, That we may
gain a heart of wisdom. Psalm 90:12 nkjv

求你指教我们怎样数算自己的日子，好叫我们
得着智慧的心。诗篇 90:12 CUVS



For everything in the world-the cravings of sinful man,
the lust of his eyes and the boasting of what he has and
does-comes not from the Father but from the world. ¹⁷

**The world and its desires pass away, but the man
who does the will of God lives forever.** 1

John 2:16-17 niv

因为凡世界上的事，就像肉体的情欲，眼目的情欲，
并今生的骄傲，都不是从父来的，乃是从世界来的。

¹⁷ 这世界和其上的情欲都要过去，惟独遵行神旨意的，
是永远常存。約翰一書二章十七 CUVS





For what will it profit a man if he gains the whole world, and loses his own soul? ³⁷ Or what will a man give in exchange for his soul? Mark 8:36-37 nkjv

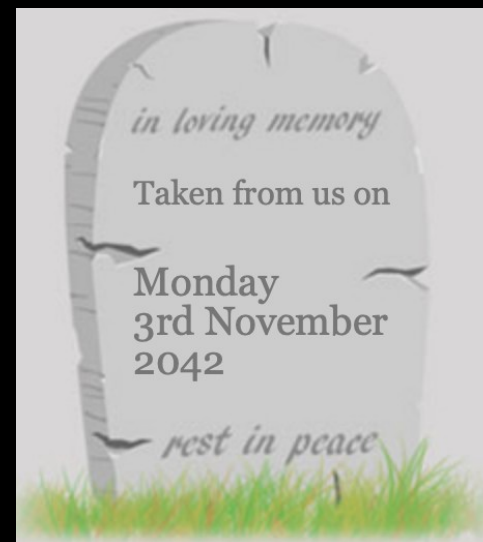
人就是賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼
益處呢？³⁷ 人還能拿甚麼換生命呢？
馬可福音 8:36-37 CUVS



The Death Clock™



[https://www.death-clock.org/
results.php](https://www.death-clock.org/results.php)



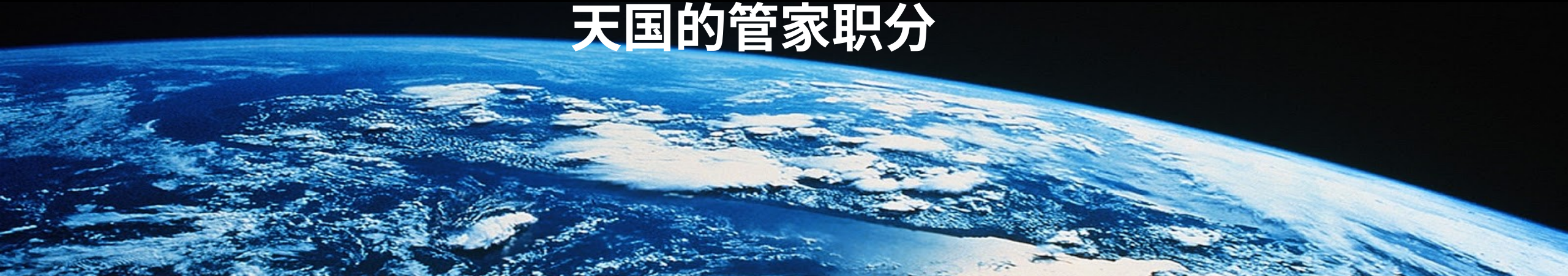
**Ken Teo - Based on our calculations you will
die on: Monday, 3rd November 2042**

**You will live to be 82 years, 3 months and
23 days old!**



**2nd Principle:
Stewardship of the
Kingdom**

**第二原则：
天国的管家职分**





But He said to them, “I must preach the **Kingdom of God** to the **other cities** also, for **I was sent for this purpose.**” Luke 4:43

NASB

但耶稣对他们说：我也必须在别城传神国的福音，因我奉差原是为 此。

路加福音 4:43 CUVS





As long as it is day, we must do the works of him
who sent me. **Night is coming, when no one
can work.**

John 9:4 niv

4 趁着白日，我们必须做那差我来者的工；黑
夜将到，就没有人能做工了。

约翰福音 9:4 niv





Each of you should use whatever gift you have received to serve others, as **faithful stewards of God's grace in its various forms**. 1 Peter 4:10 niv

各人要照所得的恩賜彼此服事，作神百般恩賜





For **we must all appear** before the judgment seat of Christ, so that each of us may **receive what is due us for the things done while in the body**, whether good or bad. 2 Corinthians 5:10 niv

因为我们众人必要在基督台前显露出来，叫各人按着本身所行的，或善或恶受报。哥林多後書 5:10

CUVS

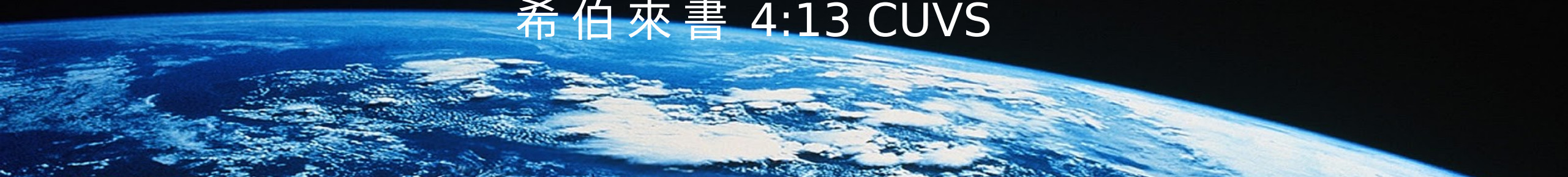


Nothing in all creation is hidden from God's sight.
Everything is uncovered and laid bare before the
eyes of him **to whom we must give account.**

Hebrews 4:13 niv

并且被造的没有一样在他面前不显然的；原来万物在那与我们有关系的主眼前，都是赤露敞开的。

希伯來書 4:13 CUVS





C S Lewis observed, “All that is not eternal is **eternally useless.**”

C·S· 路易斯曾说过：“凡不是永恒的，都是永远无用的。”

“Only eternal values can give meaning to temporal ones. **Time must be the servant of eternity.**” Erwin W. Lutzer

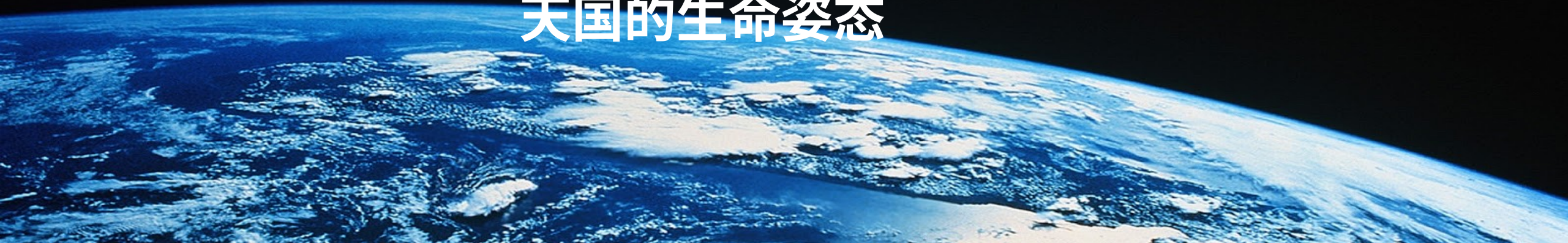
唯有永恒的价值，才能赋予短暂之事真正的意义。时间当为永恒效力。——欧文·W·卢策





3rd Principle: Posture of the Kingdom

**第三原则：
天国的生命姿态**





Son though he was, **he learned obedience from what he suffered** ⁹ and, once made perfect, he became the source of eternal salvation for all who obey him Hebrews 5:8-9 niv

他虽然为儿子，还是因所受的苦难学了顺从。
⁹ 他既得以完全，就为凡顺从他的人成了永远得救的根源。希伯來書 5:8-9 CUVS





Therefore go and make disciples of all nations,
baptizing them in the name of the Father and of the
Son and of the Holy Spirit, ²⁰ and **teaching them to
obey everything I have commanded you**. And
surely I am with you always, to the very end of the
age.” Matthew 28:19-20 niv

所以，你们要去，使万民作我的门徒，奉父、子、
圣灵的名给他们施洗（或作：给他们施洗，归於父、
子、圣灵的名）。²⁰ 凡我所吩咐你们的，都教训他
们遵守，我就常与你们同在，直到世界的末了
馬太福音 28:19-20 CUVS



For all the nations of the world seek after these things, and your Father knows that you need them. ³¹ Instead, seek His [God's] kingdom, and these things will be added to you. ³²

“Fear not, little flock, for it is your Father's good pleasure to give you the kingdom.” Luke 12:30-32 ESV

这都是外邦人所求的。你们必须用这些东西，你们的父是知道的。³¹ 你们只要求他的国，这些东西就必加给你们了。³² 你们这小群，不要惧怕，因为你们的父乐意把国赐给你们。

路加福音 12:30-32 CUVS



And this gospel (Good News) of the Kingdom **will be proclaimed throughout the whole world as a testimony to all nations**, and **then the end will come**. Matthew 24:14 ESV

这天国的福音要传遍天下，对万民作见证，然後末期才来到。馬太福音 24:14 CUVS



**PRAY FOR THE
NATIONS
GIVE AS YOU
RECEIVED
GO ON A MISSION
TRIP**

**为万国代祷
按所得到的慷慨给予
参加宣教之旅**

John Wesley



Do all the good you can, by all the means you can, in all the ways you can, in all the places you can, at all the times you can, to all the people you can, as long as ever you can.

AZ QUOTES

约翰·卫斯理



竭尽所能行善，
用尽一切方式，
在每个地方、每个时刻，
向每一个需要的人，
持续一生如此。

AZ语录



Having, First, gained all you can,
and, Secondly saved all you can,
Then give all you can.

~ John Wesley

AZ QUOTES



首先，尽可能地获取；其次，尽
可能地储蓄；然后，尽可能地
给予。

——约翰·卫斯理

AZ语录



Kingdom Lifestyle: The Church on Mission

天国生活方式：
践行宣教使命的教会

